

# Baltijas Semkopis.

## A p f t e l e j a m s :

"Baltijas Semkopja" Administrācija, Ahr-Rigas  
Kalku - eelā № 14, Pubblišķu Gederta un beedra  
grahmatu - bode. Bes tam Rigā: Schilling'a, Kapteina  
un Frītīzes grahm.-bodis un pee kopl. Lēchendorffs I.,  
pils. Kalku-eelā № 13. Zītās pilsehtās: vijas gr.-bodis.  
Ustalkeem: pee pag.-wald. mahzitajeem, skolotajeem, re-

Nigå, 17. desember.

Makkà ar yeeftuhtischau par pasti:

Ar Peelilumu: par gadu 4 rub., bes peelit. 2 rub. 60 k.  
 Ar Peelikuma: par  $\frac{1}{2}$  gadu 2 r. 20 l., bes peelit. 1. r. 40 l.  
 Matša elspedīzija un grammatu bodes ūanemot:  
 Ar Peelilumu: par gadu 3 rub. 50 k., bes peelit. 2 rub.  
 Ar Peelikumu: par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 80 l., bes peelit. 1. r. 10 l.  
 Peelimums ween par gadu 1 r. 50 l., par  $\frac{1}{2}$  gadu 80 kap.

**Nº 51.** Lihds ar Baltijas Semkopi ik nedelas išnauk Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawekli; **1880.**  
maksā 1 rub. 50 kāp. par gadu, 80 kāp. par pusgadu.

# Baltijas Semkopis lihds ar Peelifumu

īsnahks ari nahkofchā 1881. gadā, uſſahldams ūawu ſeptito gada gahjumu. Vaſchā Semkopī dabuhs weetu it ihpaschi rakſti pahr ſemkopibu, ſaimneebu, ſadſihwi, ſinibū, politiku un t. j. pr. Peelikumā atrafees Sobgals, ſtahſti, dzejoli, ſchiſ un tas, Brenzis un Schwingulis u. t. t. Palihdsibu taiſni peefolijuschi wiſi labakee Latweefdu rakſtneeki. Zaur tam, ka administratzijas ſpehja ſpehkeem peedalotees wairojuſehs, un ka abonentu ſtaits ſipri peeaudſis, iraid eespehjams turplikam Baltijas Semkopi lihds ar Peelikumu dot lehtaki, pee kam ūeelums gandrihs tas pats paliks. Makſa

ar p e e f u h t i f ḡ a n u p a r p a s t u :

ar	Peelikumu par gadu	<b>3</b>	rubl.	—	kop.
bef	"	<b>1</b>	"	<b>60</b>	"
ar	"	<b>1</b>	"	<b>60</b>	"
bef	"	<b>—</b>	"	<b>85</b>	"

heſ preeſu htiſhānā ſ Rīgā:

bes	Peelikumu	par	gadu	<b>1</b>	rubl.	— kap.
ar	"	"	$\frac{1}{2}$	<b>2</b>	"	<b>50</b>
bes	"	"	$\frac{1}{2}$	<b>—</b>	"	<b>55</b>
ar	"	"	$\frac{1}{2}$	<b>1</b>	"	<b>30</b>

Peelikums ween par gadu **1** rubl. **50** kip.

Semkopis apstellejams schahdâs weetâs: =

**Rīgā**, administrācijā un ekspedīzijā Puhžischi Gederta un beedra grahmatu pārdotawā Ahr-Rīgas Kalku un Dīstrīvau - eelas stuhi Nr. 14. Šeit tam Schillinga, Kapteina, Irbites, Altbergu un Wilbau'a līgu grahmatu pārdotawās un Rīgas Latveeshu beedribas namā pee skolotaja A. Ahrgal tunga. Jelgavā: pee H. Alūnana un Vesthornu līgu grahmatu bodes; bei tam pee lopm. Heilsberga līga us tirgus plātīgā, lopm. Klein līga sem kolonadehm, lopm. Ch. Silbert līga pee Annas wahrlēm un Vilnas weesnīzā, leelsā eela pee J. Weinberga līga kur arīdīan studinajumi teek pretim nemti. Jelgavas māksas ietikai 10 lopm. augstakā par Rīgas mākslu. Leepajā Uxtina un Puhzes kl. grahmatu bodes; Rīspūte pee Bellmera līga un Pereka bode; Bausska Vogel līga apteiki un Salleneck līga grahm. bode; Talsīds. Simjena līga bode; Jaunjelgavā Schwabe līga grahmatu bode; Kanda wā pee lopmāna A. Grūn līga; Lukumā Prebenzla līga bode; Piltenē pee Piltenes krona muischas rentneela Schulz līga; Kuldīga Vesthornu grahmatu bode un pagasta-nama pee J. Šķepšķi līga; Wentispili Latveeshu grahmatu bode; Dubultīds Goerke līga apteiki; Zehījs pee lopm. Peterjona līga, un P. Leepina līga jaunatnehrītā.

grahmatu pahrdotawa (Katrinas-eelā, Lapina nāmā) tur aridjan siudinajumi teek  
peenemli; Walkā M. Rudolfa tga grahamtu bode; Walmeerā C. G. Trey tga  
grahmatu bode; Nujenē pee Alschna tga; Sm. Peterburgā Anglijas gaistuhji  
pee Grünberga tga. **Laukpagastōs**: (Widsemē) Bez-Pee halgā pee matem-  
land. R. Müllera t. un pagasta-nāmā: Smiltenē pee lopmana C. Salit tga;  
Renzehnōs pee skol. Steitmana tga; Dsehrbenē pee stal. Gailischi tga; Vētašuā  
pee skol. Kalnina tga; Leijas-muijschā pee lopm. Knappe tga. un Rofnejēs  
pagasta nāmā; (Kurjeme) Dundagas, Leel-Esseres, Skrundas, Kurjischi,  
Bez-Schwahrde s, Krone Virzanas, Leel-Elejas, Rukawas, Gschū,

Wifus Balt. Seml. labwehleitajus un draugus tē pee wahrn newaram pessault un tadeht ios wiwpahrigi luhdjam, ari turpmak laipni ruhpetees par muhju lapas isplatischan un labpräht palihdet teem, tas "Balt. Seml." fabdu fareklu deht wijschi nemoreuti pastet. Katram, kas 10 eksemplaru us weenās adreses apstiechis, pessubtiūm weenopathmito par briibmu.

## Administracija.

## Saimneezibas nodafa.

Zaur so war pazelt jenes andselibu un ta pa-  
wairot anglu rajchu?

Seme ir semkopim teesham ta swarigaka leeta. Wina ir tas materials, ar kuru semkopim jastrahda un tas awots, is ka winsch smet gan bagatigu gan nabadsigu pahrtiku. Bet ja amatneefs grib, lai materials darbam peenehmigaks buhtu, tad winu pahrlabo un smehlejs awotu pahrtaisa, lai labaki peetapt maretu. Tapat ari semkopim, kas no faweeem puhlineem pilnigu algu grib haudit, jarauga fawai druwai pastahwigus labumus peeschkirt jeb winas audselibas eespehju wairo.

Druwas oudselibas eespehju war us daščadu wihi wairot. Tee iwarigafee libbsekti, kas semkopim buhtu jaezewehro, ir schee:

1) Laba un pareisa semes nosuſinashana.

Lai gan uhdens pee augu ustureschanas loti derigs, tomehr aplam leels uhdene daudsums wifai reebigs, ir semi kopdamam zilwelkam ir kopjameem augeem pascheem. Tadehk nepeezeeschami wajadsigs katra druwâ eetaisit pareisigu un peeteekošču uhdens notezeschanu. Katra pahrsatischanahs eekſč schahdas eetaishes atreebsees pee augeem. Pate labakâ semes apstrahdaschana, pate labakâ suhdoschana un pate labakâ fehksa nespehj afmert to slahdi, kas jelsees no nepilnigas uhdens nolaifchanas.

Uhdens, kas no druwās janowēd ir diwejads: wirsuhdens un apalschuhdens jeb gruntsuhdens. Par wirsuhdeni fawz to uhdeni, kas zeldamees no gaifa, no leetus un isskususcha sneega sakrahjabs; par

gruntsuhdeu! turpretim tahdu dehwè, kas no semes dñstuma us augschu kahpj. Virsuhdene nolaisjø no lauka pa uhdens wagahm, kas winu eewed malejøs grahwjøs. Schee grahwji tillab ka uhdens wagas pareiñi jawell, jo abi, ja windøs uhdens paleek stahwot, war wairak flista ne ka laba darit.

Ratram leelakam druwas plaschumam pa leelakai valai wehl weena leelà grahwja, jeb tå faulta uhdens grahwja wajaga, kas pa tahm wissemakahm druwas weetahm jawelf, lai uhdens buhtu ahtraka notezeshana. Schim leelajam grahwim par labo un kreiso top wajadsiga leesa masaku grahwju isralta, las uhdensi no uhdens wagahm sanem un pirmajam nobod. Par dauds grahwju ori negeld, tadehkla wini druwu pamasina, winas apklopschanu apgruhtina un dauds barba un naudas mafsa. Labas uhdens wagas der ne ween seemas laukös bet ori wasaras fehjai. Labs uhdens grahwis, las pareissi willts un deesgan dñütsç, nowelsk tisslab wirs- kà gruntsuhdeni.

2) Dīkshas semes-apūtrahdasñhanas eeweshana.

Samu druwu d'silaki art drihksi semkopis til tad fahlt, käd winam ir bagatigs suhdu frahjums. Blahna suhdoschana peeteek gan lehsenai aramai fahrtai, bet ne d'silakai; jo augu falknes usnem to masjumnu suhdu weeglaki is lehsenahs aramahs fahrtas, ne käd is d'silakahs. Bet ja wajadsigi suhdi ir, tad buhs latru gadu weenu zelu d'silak art, lai neuswanditos par dauds neaugligas femes us reis, kas augeem waretu skahdet. Turklaht ja-isdara ičhis darbs rüdeni, lai seemas sala un gaisš eespehtu isnihzinač us augšču greestā jemē atrašdamos skahbumu.

Laba apstrahbañchana wispahrigā finā, laba parelsa arñchana  
riktigā laikā, semes irdenības usturesñchana, rugaju usarsñchana rubeni,

lai waretu dasħadi dabas-spehli, salta msu farstums, gaiss, leetut un fneegs organiſlaħs un neorganislaħs sej̇es-dalaq labaki jaqtnejt un pataxit fuksija — wijs tas augeem derigos spehliks sej̇e pawairo. Semikopis, fas druwu apstrahdadams, gaixa spehliks parejji ne-isleeta, u leelu labumu no druwas newar zeret.

### 3) Mergela uświetnana.

Ar mergela usweschanu us druwu winai top eedoti tissab augu baribai derigas weelas, kā geldigas ihpaschibas, it sewischi tač, ja eespehjanis usgahst mahla semei smiltainu mergeli un smilts-semei mahlainu mergeli. Ar mergeli pahrlabota druwa ilgalu laiku isdos dauds wairak salmu, graudu un ūena un tadehk radisees wairak suhdu, kas atween atpakač us druwu nabldami semes auglibu un sem-kopja labklahschamu pastahwigi zels. Weena puhrameeta ar mergeli apgahsta daudsfreis wairak pēnas isdos, ne kā agrak diwas.

4) Gahdachana par labu semes apehnofhanu.

Labi un beesi apehnota seme gadu no gada top armeen spehgi-gala; no tam zehlees schahds salams wahrs: „Pehz laba preesch-  
aug a wijs labi isdodahs.“ Ratriis prahtings semkopis gan buhs  
eewehrojis, fa druwa, fas beesi un bagatigi ar labibu jeb zitu augu  
apaugusi bijuse, pehz plauschanas atrodahs it tihra no nesahlehm un  
seme wehl ir milla un irdeno. Wisu to ir padarijuše tikai beesi no-  
auguscho lauku-augu ehna. Apehnota seme usturahs pat fausâ wasara  
milla. Millums un filtums pastkubina suhdu un suhdeeni lihdsigu  
weelu puhshanu un ruhgschanu un no abahm isseldamees oglu-schah-  
bums un amoriijaks newar isgaist, bet top no tahdeem augeem, fas  
beesi semi apsedz ussuhlti un isleetati.

Katram semlopim laadehl buhs dsihtees tos labumus eeguht, las nahk no seimes apehnoschanas.

5) Labas augu-mainas eeweschana.

Zaur pareisu un labu augū=maiñu war semi spēhzinat, ihpaschi  
kad lauki top ta eegrofisti, ka puß druwas astahj tahoeem angeem,  
kam d'sikas faknes un dauids lapu, kas semi labi apehno un dauids at-  
leekas semē astahj.

Iraid pasihstams un zaur pahleezinajoschhu ismehgina schanu atrajis, ka daschi augi atnem semei wairak, daschi masak spehka. Sarkanais ahbolinsch, ihpaschi maijumā ar baribas-sahllehm kopts, semies spehku pat pawairojot. Kad apzeram, ka ahbolina salnes dīli semē steep-jahs, ka winsch tadehl sawu pahrtiku wairak no semes apalschafhtas nem, un ka pehz nokopschanas daudz resnu salnu un daschas lapas semei paleek, kas sapuhdanus astahj ziteem augeem patihskamu baribu — tad iraid gan tas tizans.

Tà tod nu latram semkopim jarauga labu angu-mainu eewest, pehz kuras tahdi augi wišwairak buhtu kopjami, kas ſemes ſpeku taupa un pawairo. Ihpaschi winam ja-audſina dauds un laba lopu hariba, lai waretu ſawus lopus ſiipri karot. Tod minam ari buhs

bauds un labu suhdu un schee ir tee, kas semes audsefhanas eespehju  
wisswairak zet. Mehfli iraid semkopibas dwehfsele.

## Gedertenu Zahniß.

## Wiſlabafa efselu maschine.

Par jaunu eewehrojamu ekselu maschini, kuru nospirku no J. W. Grahmana kga, gribēju „Balt. Semk.” jau senak pāsneegt aprakstu. Bet aprakstīt kahdu jaunu leetu, kamehr ar winu wehl naw strahdats, turejtu par nepilsniga raksta pāsneegšanu, jo išmehginot atronahs daschreis, tur kur nemas nedomaja, kahdas kluhdas. To ir jau smalki jo smalki aprakstījīs pēhrnaja gada 51. numurā Līgrosču Inderikis, Zehres B. mahju ihposchneeks, sem wirstraksta: „Jauna eewehrojama maschine.“ Otru reis to paschu aprakstot, buhtu veltīga telpas eenemīshana, bet kad winā rakstā nebuhti nestahw, waj Līgrosču Inderikis tahdu jēv eegahdasees un pats ar winu praktiski strahdadams išmehginajis tāhs labuma wehrtibū, jeb tīl teoretiski aprakstījīs, tad turu par semkopja peenahkumu wina rakstu apleezinat, ka tanī aprakstā it ne kas naw teikt, kas arī tā nebuhti un neatrastos pēc maschinēs. Man wairak reisās ar winu greeshot ahhbolinu, lehzas un falmus naw lihds schim wehl atgadījusies it ne kahda kluhda. Ir it weegli gresschama, nogressch no  $\frac{1}{2}$  zelas sahlot arween par puszelu garaku un tā war fastellet lihds 8 zeli garu gresschamu. Otrkahrt gribetu weenu masu wainu usrahbit un iuhgt Grahmana k. waj wini newaretu u preeksču maschines leetumi pahrlabosčanas deht, to usrahdit. Uf teem zaurumineem, kur elā jaeepilina, wajadsetu kapseles wirsjū; jo esjeles gresschot tee ar putekleem un smalkumeeem peeput un peeklehsā, ka, ja wajadīgs maschini kuhtribas deht ar elu paškubinat, newar to bei zaurumu istihrisčanas isdarit. Ar kahdu avaratu lai smalku zauruminu skaidri ispužē. Cabaki buhtu, kad kapsele tāhs weetas iegtu. — Leela pateiziba Grahmana k. par to nahkāhs, ka semkopjeem ūho teizamu maschini eegahdajis, kura eesahkumā gan bija druszin par dohrgu. — Virzejeem u preeksču es to atgahdinu, lai nepehrē to mašo, ar schauru fasti, bet to, ar leelako un platako, kura gan 15 rub. dahrgaka, bet pret winas wairak sagresschānu wina ir wairak wehrtā, kad to rehkina, zīk dauds wairak tee paschi 2 zīlweki sagressch, ne kā ar mašo.

Beigâs luhdsu tos semkopjus, kuri ari pirkuschi tahs pañchas  
fortes maschini no Grahmana k., par winu ismehginajumeem un  
praktiski isleetato sagreesto ehdeena voschanu lopeem dot kahdu pamah-  
zibu. It ihpañchi luhdsu Prawina Grebšču mahju nomineeku un  
ritterschaftes Kukta Sprungas mahju ihpañchneeku, kuri tauteeschi un  
semkopji buhdami un ari labu kahrtigu ſaimneeziбу eweduschi jawas  
mahjas, lai ari mojak ſapratejeem ſemkopjeem zaur ſemkopibas laik-  
rakstu lihdsetu mahzitees un ſlubinotees uſ pahrlaboschanahm. Wisus  
zitus ſaimneeziбу turosčus k. jawā apkahrtne luhdsu, ja kahdant  
aribetos redjet, zif lehta strahdačhang ar mineto maschini, ieb kuri

## Sadishwe un siniba.

## Jaweejhu mahnutiziba.

(Beigumß).

"Sariman, tas taw faish? bilté ahtri; je taws sehras gihnis man iop  
gavlatigß."

Par welli mehgina ja Sarimans labi jautri raudsītēs; dsīka slumjība nelahwahs ne kad pašlehpītēs, un tilai pehz dauds puhlehm man isdevahs, winu pee taħħa notiluma stahstħanas peedabut, kursj lañtajsem tilpat dauds joħu pataiħhs, zil tas man paščam farwa laiħa padarija, kad man ar tas, tas no tam iżżejhla hs, nebja nn tas nepatiħlams.

"Sē āpalshā tāni zeemā," Sacimans esahla, "dsīhwoja mans labalais draugs, wahrda Wirodronas; winīk tureja lopā ar savu seenu mašu boditi, kur zepius pisangus, rihsus, simis un zitas ehdamas leetas pahrdewa. Mehs gahjam latru valaru weens per otra, dsehmas dsehat, noj par rihsu lauku auglibu runat; ne kad netikom rāhjuschees un muhsu seerahm bija muhsu braudsiba patihlama. Preelīk ihetrapadsmīt deenahm Wirodronas nomira; es eetinu wina lihki tihra drehbē, nesu to lihds us kapeem un pataisiju pats bambusu sehtu pahr wina dujas weetu; ir beesgan rihsu ar siwihm un kapara naudas es winam dewu us zela lihds; ihs salot, es peepilbju savu braudsibas peenahklumu. Bet kas nu tagab notila? Ne, tas nav tizams un es to no Wirodrona ne kad nebūtu tizejis. Jau agrak es jumis, lungis, stahstiju, ka man 500 solu no zeema, pa kreiso puši, kur dsestrais

strauts vispirms sawu uhdeni muhsu rihsu laukeem nodod un kur tee trihs leelec varingu losi stahw, ka man tur mafs dahrstasch ir, no kura dabuju leelos saldos laktupelus, pupas, shpolus ic., kuru garshu juhs arween slavejet. Preelich tahaahm deenahm eju dahrija, gatamos auglis rati un shkiht. Bet ko es tur eraaugu? Visu israktu un samihtu, labatos laktupelus salostus un ismehtatus! Es pomeios semē, plehsu matus un dusmojos us sevim, ka warbuht ko esmu darijis, par ko ta teetu jodits. Bet ne taha launuma neapsinajos. Tad eewehroju no nejauschi taha lopa pehbas, un drihs atradu, ka mescha zuhla manu dahrsu ta posta. Wehl to paschu wakaru noslehpas, to ar sawu shlehpas nokaut; ilgi nebija jagaida — tad dsirdeju stipru urkschekhanu, un pa strautu, taisni us manu dahrsu, nahza leels mescha kuilis. Jau sanehmu shlehpas us nahwigu gruhdeenu, kad us reis no leelahm bailehm fastingu; jo kuili, sawu ihpaschuma nelkreetnaja positaja, pasinu sawu wezo draugu Wicodronu. Ja, tungs, tas bija mans nomirushchais draugs Wicodronas, mescha zuhlas tehla.

"Waj tu eñ pa wiham trañs, jeb waj opijuma pihipis lawus prahsus apium-schojis, ka tu zuhlu par zilwelu eraugí?" Tá es práktju dílti un smeendamees. Bet Sarimana behdu pilnais gihmis man apleezinaja, ka pée Jawaneescheem wiopahrigi isplatita tiziba par dwehselu staigaschanu, winu bija atraduñe par paßlauñigu mahzelli. Dahs wehl ir agraká brahmian waldbas laisu atleekas, un no Jawas astonpadsmít miljoneem apdihwotaju esot til loti mañ, kuri launu gorn respéhjai netizot un kuri ar wiñu Muhamedanu tizibu nebuñtu no dwehselu staigaschanas pahrleezinati.

Wisi mani mehginajumi, Sarimanu pahrleezinat, zil tahda eedoma sinekliga, ne ko nelihdsja, un par manu netzibu pa dalai esfiridjees, winsch atfauzahs us mana haimneela un wehl zitu zeema eedsfiyrotaju leezibu, kuri wakar wakara reisja ar winu us dahrhu nogahjuusgi un weenbalfigi luili par wezo Wirodeonu atsinuschi.

grib pirlt tahdu, papreetschu atnahkt pee manim un ap̄slatitees winas praktiku isleetaishanu. Katram to labprahrt pehž wehleschanahs atlauschu ap̄slatit un ispwet.

Raiwes Berskafn mahju nõmneeks Bekmana Augusts.

## Wispahriga dala.

Vatveeschu drangu beedribas gada-sapulze.

„Sariman,” es teizu heidsot, „es tawu wezo drangu nepasinnu, bet no taweem stahsteem es waru it labi eedomeates sahds winsch bijis. Eesini schwakar uj tawu dahrsu — tad jau mehs redsesim.

Sawā dñjhwolū es tuhlit Pa Idjam par to isprashinaju, bet ir schis goba wihrs apleezinaja ar taishnalo seju, la wezais Wirodronas mesha zuhlas tehlā at-greeesee dsimtenē. Paahr wiſahm leelahm winch aſauhzahs uſ trim ſhmehm: pilnahm ſruhtim ar baltahm ſpalwahm, ausim un it ihpaſhi azim. Ujis — ta weenabiba ne-efot nemas noleedſama un wiſs zeemis warot wina wahrdus apſtiprinat. Schec peerahdijumi, wiſowairak zil tee uſ azim ſhmejahs, warejo buht zil ne zil tijami; masalaſ waru erdomatees, la iahdm wezam ſirmam Jawaaneetim, lad winam wehl aſujums leetofschana naro ſweſha, wina redſoktu ſalihdsinachana ar ſchlikbahm zuhlas azim ne-erſrahdahs wiſai netizama, ir ſruhtis ar ſirmahm ſpalwahm un auſis es wehl aſauju eet, bet pahrejas meeſas ar nagaīnajahm lepahm? Ne, tas ir pa traſtu! — Walars peenahza un no Sarimana pawadits dewos zelā. Lai wezo Wirodronu zuhlas tehlā neaſbalidit, paſtehpas aif reſna waringa kola un ſagaidiju mehnis uſeſchanu, paraſto laiku, ap kuru kulis mehdſot nahkt. Sarimans tupeja vezi relfschemneku wiſses pee ſawa dahra re-ejas, blakus lahdus zeptus piſangus nolizis ar kureem domaja neluhgtu weeshu no angku ipoſtiſhanas atturet. Mana weeta bija lahd, la newareju mehnis uſeſchanu redjet. Lad mehnis tomehr parahbijahs, tas iſplatija ſawu burwibas pilno waru paahr brihnischki jaufao, lihds ſhim tumſibā tihiſtitas aplahrtnes dſilo iluſumu. Nu dewa ari Sarimans ſhmi, la gaiditais weeſis uſ mata paraſto brihdi eegadaho. Sintahrigi raudſijos aif ſawa kola, un ristiſti — trahſhnala mesha zuhla, lahdū til medneela ogs jeb lad redſejuse, parahbijahs maneem ſlateem, ihsis wezs ſellis ſirmahm ſruhtim un ſposcheem ilſcheem. No dahra ihpaſhneeka klahibuhſhanas winch nelahs ne par naga melumun trauezees.

albuma pasneegschānu muhsu Wisseschēligam Kungam un Keisaram uš wina 25 gadu waldischānas-swehtkeem; Zelgawas Latw. beedribas dibināschāmu un II. wišp. Latw. dseedaščanas-swehtkus, kas wiss leezinot no tautas usselschānas ne ween garigā bet ori materialigā finā. Bet noschēhloda peemineja ori daschus atgadijeenus, kas ar schīhm lectahm sakarā stahwot.

Peemineja arī par šīni gada notikušāham pahmainīšanahm Latv. avischneebas laukā. Žīpažhi luhdsja laikrakstu redaktorus, lai tee par to wairak ruhpētos, kā nepateesi ūnojumi netaptu avisēs usnemti, ar kureem gan awijs topoit pildita, bet ne vis tautai kas lihdsēts. Schahdi ūnojumi tik zekot naidu un schleischanu tikkab starp scheit dīshwodamahm tautahm, kā arī lausku ūkīrahm starp. Beidsot uzaizinaja wijsū „Latweežhu draugus“ par Latv. tautas garigu un tukumigu labklahīšanos ruhpētees.

Pēhž tam dewa abi direktori pahrspreedumus par pagahjuščā gada īsnahkuščahm latviščahm grahmatah. Kursemes direktors, prahwests Rukovīšky ūgs ūnoja (Latv. walodā), kā Kursemē eſot ūchini gada īsnahkuščas lahdas 24 latw. grahmatas, no kurahm 4 eſot ūkolas grahmatas, tāhs zitas eſot ūahsti, dzejoli, teatra lugas v., bet ne weenās weenigas garigas grahmatas. Daſchahm grahmatah eſot ne ween ūlīta waloda, bet ori ūlīts fatus un tadehīt newīſai ūaſitajeem eeteizamas. Ac wiſu briežnīgako ūaturu eſot grohmata „Raganas ūahsti”, apgahdata no Schablowsky. Šo ūlāt ūlīwelu ūchaufčalas pahremot un mati ūahwu ūelotees. Ižpāchi Schablowsky ūgs ūlīga ūlāt apgahdajot dauds tāhdu grahmatu. Ūislabalahs grahmatas apgahdajot grahmatu drukatajs Sieslads ūlīga ūlāt, par ko wiñam leela pateižiba naħkotees. Par tāhda h̄m ūlāt ūlīhtas: „Latv. otree wiſpahrigē ūeedasčanas ūwehki” un „Salkša lihgawa”, abas no Tehrpatas Latv. walodas lektora Lautenbacha-Žuhsmina ūarafstītas. Pehdejo warot kā to gresnualo puliti Latv. rākstnezzibas laulkā ūſſlatit un kuru wiñsch ar to labako ūirdsapīnu ūatrom warot eeteikt. Ja ūahda grahmata ūiltu ar goda-algu ūroneta, tad ūchī ūajadsetu buht pirmāi ūas to dabu.

Ne tik leetisku spreedumu dēwa Widžemes direktors, mahzitājs Bierhūff'a kgs, par šīnī gadā Widžemē išnahkushahm jaunahm grahmatahm. Tīslab wina grahmatu, kā ari avisīhu pahrīspreedumi bija wairak personišķā un nizinadāmā garā. Un tā išnahja, ka dasħas grahmatas (no Widžemneekiem sarakstitas bet Jelgavā drukatas), ko Kurzemes direktors bija usteizis, winīsh, B. kgs, nojmahdeja un atsina pa wiſam par nederigahm un ūlktahm. Ta par peent. Kaudzītes Matīhsa wehsture preeļsh pagasta ūkolahm. Scho grahmatinu atsina R. kgs par derigu un ūkolās eewedamu, lai gan ir winīsh uſ dasħahm wainahm uſrahdiņa, turpreti B. kgs atsina preeļsh ūkolahm pa wiſam nederigu. Garigas grahmatas eſot wiſwairak Brahlī Busč apgādajušči. Bet scho grahmatu saturs eſot tumīsh. Vēl tam grahmatas eſot pilbin pahrpilditas ar drukas kluhdahm. Par Kaudzītes Matīhsa

Patizigi urschledams winsch isreaknaja ar plato ūnuki labi koptas dobes; no zeptajeem pisangeem, kurus minam mans draugs Sarimans peshveeda, winsch negribeja ne to sinat; pa labo un kreiso puji skrechja semes pijsas gaisja un braitschleja pupu maikestes; ar labako apeliti winsch sagremojo ūldos kartupelus un bija pret wišahm Sarimana ūrknigakajahm luhgschanahm kurls. Bet beidsot ūhim pectruhla pazeetibas, ditti ūlendbedams par ūawa ihpachuma ispostischanu, winsch nehma lahdus almenus un ūweeda wezajam draugam pa ūaraino mesej, to ūhis newarebams isturel, aijsola teesham projam. Es wehl eevehroju, ka winsch gresni rinkoto asteli lustinadams lihḡmi pa ūekta isschmauzu un pahr strautu kruhm̄s pasuda. „Us ūaredes ūhanos!“ pasal nosauldamis, es us tam no teesas domaju.

Mahjās ejot no satikchanahs ar Wirodrona mescha zuhku es zecti nonehm os tahdu postu nobeigt. Mescha zuhkas zepeti es jau sen labprahf ehdu, un slawetās jaunās pupas un kartupeļus es ari negribeju pēcējēst. Sarimanim no noboma ne ka neteizu un suhtiju winu til tshetrōs pehj pusveenās us trihs stundu tahlo pastes stanžiju. Saivineelam peemineju, ka ieho wařar eesħu weens pats breesħus medit.

Ka wakaru preksh tam, ta ari tagab nostahjos eij ta posha weringa loča, kuliš ſagaibit; tilai ſchowalat man bija ſchaujamais lihds. Igi gaibit nemajadjeja; no ſtranta dſicdeju paſihſtamo plunzloſchanſ, tad palita kluſs, reds ſchē ſawu trefno wehberu jaur ſehtu ſteepdams, parahdijahs, lihgjimi uſchlebedams Wirodrina mesha kulis ſchahweena tahtumā. „Pagaib braudſik!“ es domaju, liku ſinti pee waiga un speedu wała. Lanpitais jatahwahs; tihri kā „aiffchants kulis“ wiſch iſlausahs pa

„Smaidai un asaras“ pahrspreedejs teiza, ka tas esot bagats krahjums dzejolu, bet dehē nodakas „tauta un tehwija“ preeksch nepeeauguscheem un nemahziteem kaudim nederiga. Ihpaschi usrahdijs uascheem Ausella un Pumpura dzejoleem, kurds tee apdseedot Latv. fentehwu deewus, ka zaur teem kristigu tizibū neewajot un naidu Latweeschu firdis pret Wahzeem modinot. Bes tam B. lgs wehl daschas zitas masakas grahmatas pahrspreeda un ihpaschi tahs no mahzitaja Heerwagena kga tulkotas, ka lafischanai labas, eeteiza. Zil B. lgs ustizigi to winam ustizeto amatu waljojis, warehs zeen. lasitaji no tam nogist, ka winsch Latv. laikrastus pahrspreeda, ka pats teiza, no katra pa weenam numuram zaurskatidams, es faku zaurskatidams, jo is wina pahrspreeduma bija pilnigi redsams, ka winsch nebija wehrte turejis to paschu weenu numuru, ka peenahsahs, zaurlasit. Bahrgu spreediumu winsch dewa ihpaschi par „Balsi“, „Balt. Wehstn.“ un „Balt. Semk.“ Balsam tika pahrmesta kahda pascheklama, kura ta sevi par to ihsto politisko awisi dehwejot un ka zitas awises nefot wairak stahstus, jokus, miskones finas zc. Balt. Wehstnesi winsch bija atradis kahdu neriktigu teikumu tanī raskā par Brasches Wahzu-Latv. wahrdnizi. Balt. Semk. jau B. kgan pa laikam ir bijis kā skabarga azī un ta ari schoreis gan bijuscho redaktoru gan tagadejo neatrada pehz sawa pratha. Tagadejai redakzijai tika pahrmests, ka ta ihpaschi zaur sawu „Sobgalu“ naidigi pret Wahzeem isturotees. Usslaweti tika „Mahjas Wees“ un „Latv. tautas beedris“, kuri bahrga soga preekschā kā weenigee tautas draugi, labwehletaji un ihstohs gaismas neseji parahdijahs.

Pehz scheemi pahrsateem nolasija presidents komisijas spreediumu pahr Brasches Wahzu-Latv. wahrdnizi. Lai gan komisija atsina, ka wahrdnizei esot daschi truhkumi, tomehr eewehrojot leelos puhsinus, kas Brasche kām pee wahrdnizes faslahdīshanas bijuschi, atsina ka darbs esot goda-algas wehrts. Dibinajotes us scheem komisijas spreediumeem, sapulze nospreeda ismakkat par šo darbu ne vis 450 rub., ka tas ogran bija nosprees, bet 1000 rub., tadehē ka Neikena manti-neeli dabujot 1050 rub. Tad gahja pee direktorijas wehleshanas un eewehleja A. Bielensteina k. par presidentu, mahzitaja O. Band k. par Kursemes un Th. Döbnera k. par Widsemes direktoru un zaur aksamajiju eewehleja Widsemes schuhlahtu R. Guleke kā par rastu-wedeju. Par jauneem beedreem tapa usnemti: mahzitaji Schlau un fon Reußlers, skolotaji M. Kaudsits, J. Rodins, A. Ahrgals un Franzmanns un adwokats G. Böttchers. Pehz dascheem silkeem finojumeem no beedribas prezidenta un biblioteka Bergmann kā, revidenti nolasija rehkinumus par 1878. un 79. g. Ži scheem rehkinem bija redsams, ka „Latv. Avijschi“ pehrā gadā bijuschi kahdi 7200 abonentu, awises eenemshanas un isdoshanas esot bijusches kahdi 14,000 rub., un ka bijusches redaktora Sakranowicza kā bilde, kas lasitajeem tapuse dahwinata, maksaja 500 rub. — Mahzitojs Aunina lgs nolasija kahdu aprastu par seno Latweeschu deewu Uhsinu. Schis deews esot bijis, zil winam

žehiu, drāhsa pilnōs lehlschōs, bes ka sveizinatu, man garam un strehja uis kahda pakalna, kur winsch man issuda is azim. Kad stābri maniju lodi atstāmēes un no dauds ašnum lehmu, ka bija labi trahpits, tad atstāhju lopu schonakt sawam littem, dewos mahjās un baudiju bes kahdas apsimas trauzeshanas labbarigā meega svehtibu.

Kad ar Sarimanu un tschetrem ziteem Jaweescheem otrā rihtā dewos us mēleshanu un taisni uis peemineto salniu, prāfja man Jaweeschu sulainis:

„Waj juhs tur ko schahwat, kungs?“

„Ne,“ es atteigu, „kamdeh tu to prāf?“

„Kamdeh ka tur ir sapi.“

Es to nesinaju un man ja-atsihst, ka man šoi sina nebija vis ihpaschi patihama. Waj muiska lops newareja us zitu pusi street? Ta buhschana palika teesham nepatihschana. Un ko ilusumā bijos, tas bija, tihri kā pa nelaimi notizis: tihws kā jašalis guleja tur no manis schautais kulis, un ne diwpadjsmit solu attahlu atradahs wehl it jaunais nelaika Virodrona lops.

Laid tu mani wažā, kahdas Sarimans isplehta azis! Breesnigi eeliegbamees un rokas neganti mehiadams, winsch strehja kā traks no salna semē, un winam valat tee tschetri ziti Jaweeschi. Kad negribeju nogaletam kūlum ne kahdas lihka runas turet, tad tik taisjos projam, bet gahju pa kahdu telu, pa kuru taisni uis mahjām telu, bes ka zaur zeemu buhtu jaet. Til ko tur biju nonahzis, kad mani abi sulaini, lures no Batawijas biju lihbs panchmis, steidsahs sedloitem firgeem is stala; tuklit ari dsirdeju pasihstamo troksni fitani, pehz kura wiseem tara spehigeem wihs-

is kauschu mutes un Latv. t. ds. isdeweess ispehtit, lopu un ihpaschi firgu deews, kuram wezee Latweeschu Jurga rihtā firgu stāla gaili par godu kahwuschi un ar mineta gaila ašnum stāla durvis un ausas filē aptraipijušchi. Pehz tam Bielensteina k. finoja par zitu kahdu wezo Latv. deewekli Tuni jeb Tōni un peerahdijs, ka šis deews neesot pirmkāhrt Latweeschu deews un otrkāhrt, ka tas laikam gan no Rātolu šw. Antonius esot zehlees. Pehz pabeigteem deenas darbeem dewahs wiſi uis Peterburgas weefnizu, kur wakaru pee kopmaltites ar runahm, draudsigahm farunashanahm un augstas laimes wehleshanahm pawadija.

Otrā deenā nolasija kurlmehmu skolotajs Linde un P. Allunan tgi sawus darbus par Latweeschu walodas stanahm (fonetiku) winu sawadibū un eedalischanu. Ihpaschi Lindes kā rasts bija jo eewehrojams. Par goda-algu isdalishchanu pahrrunajot, par labakahm Latv. grahmatahm tika atsiktas: Lautenbach-Juhsmīna „Salksha lihgawa“ un „Lihga“, E. Dūnsberga „Lapsa Kuhmīsch“ un Kaudsītes Matīhsa „Mehrneku laiki.“ Par goda-algu apspredejeem eewehleja zaur aksamajiju adwokatu R. Kalnīnu, P. Allunā un mahzitaju Neulandu. Uis presidenta preekschā likshchanu, beedriba atsina par derigu, suhtit nahloschā wašarā elspediziju us Kursemes augščgalu, dehē tureenes walodas ihpaschibū un zitu wezu atleelu ispehtishanas. Nospreeda ari us scho darbu zitas cheejeenes finiskas beedribas usaizinat kā Baltijas wehstures pehitajus beedribu Rīgā, Kursemes beedribu preekschā mahkflas un literaturas Jelgavā un Igaunu mahzito beedribu Tehrpatā. Ži sawa widus beedriba preekschā schihs elspedizijas eewehleja A. Bielensteinu un Bezzenbergi un atwehleja preekschā scha noluhtka kreditu līdz 300 rub. — Presidents nolasija kahdu rastu no Operalnes mahzitaja Treu par wahrdā „zimds“ atwasinashchanu, pee kam pefihmeja, ka šis peerahdiščana esot nedibinata. — Uhaizinaja daschus fungus, kārkt jaunā wahrdnīzē neusnemitus wahrdus, lai tos fewiščā peelikumā wehlati isdot waretu. — Baltijas wehstures pehitajus beedribas preekschneeks Berkholz k. aksrahdijs, ka Lihgo deews jeb deewe gan nebuhshot wezo Latv. deews bijis, jo par to ne kur ne kahdas finas neesot atrodamas, bet ka tas esot zehlees zaur kahdu wezā Stendera pefihmejumu Langes wahrdnīzē, kur winsch teiz, ka wezee Latv. īvinejušči 24. junijā ihpaschus lihgo- jeb preeka-swehtkus.

Beidsot Bielensteina k. nolasija kahdu rastu, kura tapa aissstahwets tagadejs beedribas wahrds „Latweeschu draugu beedriba“ pret beidsotmēs gaddos no dascheem leetato „Latweeschu literariska beedriba.“

Ar to sapulzi slehdja pulki. 1<sup>1/2</sup>. pehz pusdeenas. — †. —

## Daschadas sinas.

### No Gefschēmes.

Baltijas domehnū pahrvaldibā tīs ijsolitas us renti 9. janvari 1881. g. schahdas Krōna muiščas un frogi: Rīgas ap-

reeschēem ja sapulzējās pee zeema preekschneeka mahjas; man vijs šis dumpis ne rāhdijahs nemas nepatihschana. Godprahība pret Eiropeeschēem ir slawens Jaweeschū titumis; ko til pagehr, vijs teek labprahīgi darits, tilai saprotams ka wajaga semes erādumus un semes godu eewehrot. Atsīhītu labprahī, ka schahda sind biju no seedsees, un wehl tihri ne ijsglihtotos titumus eewehrojot, tureju par labalo, zaur neparatātu schirkščanas wišahn̄ ūrunahm ar zeemeeschēem, par Virodronu mesha kūli eti is zeta. Bet Sarimana pastinojums bija ahtri isplatīties, ka man nebija laika šo nobodu isdarit. Kamēhr apstatījos, bija mana mahja no Jaweeschēem apstāta, luri gan man parahdotees pa erastam notupdamēes godu dewa, bet vijs pahrigi koti wehlejās, lai es wehl kahdu brihdi uslawetos. Neredeju ne kahdas isdewibas ar labu no schihs nepatihschana warsas valā tilt — tadehē ūrgōs! Tee stāhweja gatavi sedloti pee durvīm, us no manis dotu sihni sehdejam ūldōs — un nu tilai us preekschū, lai buhtu lās buhdams! Bahri pefschū speedēnu un tad til wehl dsirdeju teesham welsnīschū troksni, un stāleem lehzeeneem wehlesahs mans ūlks pa stāhwo telu ūlē. I lai no stanžījas, kur no pālādsineejem biju drošs, nolihdsinaju Pa ūdām zaur kahdu suhtni sawu parādu, pee tam no wina sawu somu pagehredams. Ta man tila suhtīta, bet es tomehr tureju par prahīgas, pīmkāt no kahdas weetas sargatees, kur nomirushī draugi mesha zuhlas tehla ne ween ūrētē pīderīgeem, bet ari weenteefigam ūrechneelam padara nepatihschana un bresmas.

Pehz R. R. — Ab. Sch.

rinki: 1) Slokas muischa ar 1 frogu; 2) Rauguru frogs un 3) Lapmeschu frogs. Jaunjelgawas aprinki: Brunawas muischa (Altona Windshheim) ar 1 frogu. Bes tam wehl tilks issoliti us renti schahdi frogi: Brunawas muischas Osolu frogs 13. janwari 1881. g. pee Sezes muischas pagasta waldes un Leel-Beezeres Alten frogs, Ruldigas aprinki, 10. janwari 1881. g. pee Leel-Beezeres pagasta waldes.

Tuwakus nolikumus war eeskaitit domehnū pahrvaldibā un art  
pee minetahm pagasta waldehm. Par falogu ja-eesek weena trefchdala  
no tahs no Krona takfeeretas ehku wehrtibas un pilna gada rente,  
kura us torga tils fasolita.

Par salogu teek preti nemti Króna naudas-papihri un ziti wiß naudas-papihri pehz tāhs no Króna nospreestas wehrtibas. Tāhdi naudas jeb krahščanas lahdes papihri, kas us zita un ne us solitaja wahrda isdoti, teek tikai tad preti nemti, tad leezibas sīhme skuhst pēnesta, ka obligazijas jeb krahščanas lahdes papihra ihpaschneeks winam to pa wisam atdewis. Leezibas sīhmehm wažaga buht apleezinatahム no peenahkamahム teeſahム.

Been. II. Latv. dseedaščanās-swehtku korn-dirigenteem.

Rehlini pahr II. wispahrigēem dseedaschanas-swehtkeem tagad ir gandrihs jau galigi s̄lehḡti. No s̄wehtkeem ir eenemti 14,769 rub. 30 kap., lihds schim ir ijdoti 12,251 rub. 97 kap., tā ka skaidris atlīkums schim brihscham istaisa 2517 rub. 33 kap. Wehl gaibamahs ijdoschanas nesneeḡees pahri par 100 rub., tā ka skaidris atlīkums buhs kahdi 2450 rub. Pehz Rīgas Latweeschu beedribas runas-wihru spreeduma pahr  $\frac{1}{3}$  daļu no ūki atlīkuma pēekrītīhs dseedaschanas s̄wehtku komitejai lihds ar to kori dirigenteem, kas pee s̄wehtkeem dalību nehma. Zīen. dirigenti lungi nu teik s̄uhḡti, wehlakais lihds 2. janvarim 1881. g. zaur rokstū s̄wehtku komitejai pašinot, preeksch kahda mehrka schee 815 rub. isleetajami un ka glabaschana nauda nododama. Lihds ar to teik dirigenteem un ziteem s̄wehtku komitejas lozefkeeni finots, ka 2. janvarī pulkst. 12. deenā Rīgas Latweeschu beedribas namā notiks komitejas sehdeschana, kur par šo leetu galigi nospreedihs. Wehlejams, ka ari dirigenti pehz eespehšanas pee schahs sehdeschanas nemitu dalību.

Rīgā, 4. decembrī 1880.

Komitejas preeljchneeks: R. Kalnīnā.

Rakšu wedeja weetā: F. Grosswalds.

**Nigas Latv. beedribas finibū komisijai** bija gada-  
sapulze. Komisijas preeksītneeks B. Dihrikis atgāhdināja, fā  
E. Dūnsbergim, Dundagā, 1869. gadā nospresti 50 rub. gada-  
algas, ja tas likshot fāwu „Lapsu Kuhminu” drukat; tagad „Lapsa  
Kuhminšč” topot drukats un tadeht preefolitee 50 rub. buhschot ja-  
ismakša. Nospreeda išmašsat, tīlikhdī komisijai buhschot preefūhtī  
weens eispielars par apleezību, fā winas noteikums išpildīts. —  
Tad B. Dihrikis nolasīja diwi if Tehrpatas eesuhtitas weh-  
stules par studentu stipendiju išdalīšanu, un nodewa archivā no  
J. Hollandera, Suntaisčhu Osolečhōs, eesuhtitu tautas-dseesmu krah-  
jumu un no M. Ahrona, Behrsonē, eesuhtitu īchejeenes augu nosaukumu  
krahjumu, deht išletofhanas nahkoscħā komisijas rakstu krahjumā. Tad  
winīch ūnoja, fā tas no K. Dombrowsky fōs preeksīt muhsu muzejas  
apfūlitaīs īkapis īchinīs deenās buhschot gataws un tadehl tāhs preeksīt  
muzejas dāhwatahs leetas nu reijs warešhot airast peeklaħjigu gla-  
fhanas weetu. Pee tam winīch nodewa daschadus pa dalai wezlaiku,  
pa dalai īweschu semju leetu krahjumus, kas winam preeksīt muzejas  
peefūhtī. Minna Freymann īkdīe bija preefūhtījuse: a) if Palestinas  
2 numurus, b) if Sarkonahs juhras 3 numurus, c) if Egiptes  
16 numuru, d) if Italijas 5 numurus, un e) 14 naudas. J. Poreet f.,  
if Īntschkalna, dāhwajis weenu īudraba naudu no 1710. gada.  
A. Dihrikis nodewis 196 monetās jeb naudas, 2 pee Saikowas  
Rijssemehm no wina pašča un 3 pee Ruhjenes no M. Lappas iſrakta  
wezlaiku leetas. Līhds ar to A. Dihrikis nodewis finibū komisijas  
bibliotekai 7 grahmatas, starp kurām atrodotees Chr. Donalitiusa  
„Littauische Dichtungen” un Dr. F. Kurfschata „Wörterbuch der lett.  
Sprache.” Nospreeda, dewejeem par tāhdahm bagatahm dāhwanahm  
pateikties. — Diwu studentu luhgumi, deht polihdības, tapa atlitti  
us wehlaiku seħdesħanu, tad ari no zitqhm pušeħm tāħbi buhs eesueegti,  
— lai tad reijs waretu apspreesti taqt. — Peez tam B. Dihrikis  
proponeereja, turpmāk, bes lihbsschinigahm gada-sapulzehm, ari weħ-  
piñgi atlāhtas gada-sapulzes iſtihlot, kurās publike tapu eepasħisti-  
nata ar komisijas darbeem un zaur to peemilka dasħħā finā pee lihb-

strahdaschanas. Komisija proposizijai peekrita un nospreeda, ar tādu atklahtu sapulži jau šini gadā eesahkt un to peektdeen, 19. dezembrī iſtrihkot, jautajeenu wakara weetā. Pehz tam gahja pee komisijas amata-wihru zelšchanahm. Tapa eezehti: par preelschneku — B. Dīhrīks; par rakstu-wedeju un kafeeri — Fr. Grosswalds; par bibliotekas un ſwehtdeenas ſkolas pahrraugu — G. Paſits; par musejas pahrraugu — A. Spunde; par jautajeenu wakaru wadoneem: J. Einbergs, F. Grosswalds, R. Kalnīsch, G. Paſits, G. Puhzits, A. Spunde un A. Webers; par delegatu teatra komisijā — Ch. Bergs.

**No Salas muischas.** Kahds Salas muischas mahju gruntsneeks N. bija 27. novembrī nojahjis uš Muhru muishu, fawu darbā stahwoščo garainu kalamo masžinu apraudisit. Sawas dariščanas pabeidsis, tas bija pusdeenas laikā eegahjis M. frogā drusku atpuhstes, kur tas, ar otru kahdu pasihstamu fainneelu krodsineeka darba istabā eegahjis, pudeli asus isprasijs un godigi ušwesdamees un farunadamees sehdeja. Tē it nedomajot atskan pa krogus ištabahm bresmigs kleedseens: „Zepures nost! Zepures nost!” Drihs pehz tam eekahp ari par to fleegjmi, kur abi peeminetee atradahs, kahds prahws wihrs, pehz drehbehn ūtakotees — glihts žilwels. Pehdejais, abus pirms minetos eeraudsīdams, pеesit kahju pee grihdas un it nejauki eebkaujahs: „Kerli!!! waj nenemseet zepures nost?!” Katram sinams, ka ne kahds gruhts noseegums pret smalko etiketi jau naw, kad frogds galwas apsegs išilda fawu usdewumu un ka uš laukeem ir eerasts, darba istabās zepures vaturet galvā. Pat ešmu redsejis, ka studenti sawas zepures frogds un weesnijs ne kad nenonem. Gruntneeks N., kluši pеezehlees, jaka uš zeenigo: „Luhdsu, kungs, drusku rahmaki,” un tad uš fawu beedri pagreejeeš: „Jidserīni fawu alu un tad eesim.” „Ak tā, waj tu tas gudrineeks!” eelšeedsahs glihtais kungs, triht kā kahds meschons N. gruntneekam klaht, kampi tam ar apbrihnojamu beskaunibū aīs pakauscha, norauj tam zepuri no galwas un nosweesch to kā wezu nērmu uš grihdas. Matus nogludinajis, pee-eet N. pee krodsineeka, apwaizatees, kas tas par tahdu blahweju un rahweju, jo daudsreis ir it labi, kad dabu sinat, ka tahdus waronus fawz; bet kad krodsineeks tanī brihdi kawejahs, „warona” wahrdū fazit, tad gruntsneeks N. gribēja atkal fawā agrakā weetā nosehstes, īchoreis pehz „kunga” gribēščanas ar pliku galivu, jo zepure lihds pat „beigahm” guleja pagalde, kur „zeenigais” to bija nosweedis. Bet jo drihs it negaidot lehz atkal „kungs” N. gruntneekam klaht, grahbj tam ar weenu roku fruktis, ar otru roku aīs spranda, īchnaugdams gruhsch to, īslamajees un isspahrdijees kā nepilnigs, kalsu pa galvu iš istabas ahrā. Beenigajam gruhdejam ac to ween nepeetika, tas atsaiza wehl tuwejo muischas polizeju un, uš N. gruntneeku norahdidams, fazija, lai ta īcho „kerli” pеeshmejot un tā tas aīsbranjo. Wehlaļu N. dabuja sinat, ka „godigais kungs” ešot tas muhsu pušē, īhpāšči Abgunstē un Sesawā, labi pasihstamais M. fqs.

Mīnetais R. gruntneeks gan ir gribējis par to leetu ūhdsjet, bet labi pārdomājis un tad arī tam kahds godats advokats ir sažiffs, ka buhschot gan ūmteem rubku iſtehretees, bet beigās, kā tas jau wairak reiſas peedſīhwots, tomeht ne kas labs ne-iſnahhſchot, tad tas ir no-puhsdamees tāhs domas metis pee malas. Sem taheem apstakleem ūmneeks war gan pehz wezahs dzeefinas wahrdeem „to frustu, kas ir uſlikis tam, lihds galam nest ar pazeefchan”, bet „Btgai ſ. St. u. L.” ir atkal labs atgadījums, ūzit: „Tahda ir ta Frusene Baltija.” A. J.

**No Chrgleem.** Vaku ūlimiba ſchē ir tagad ſeela mehrā iſ-  
plahtijushehs un jau daschu labu mahtes lojojuminu pagehrejuſe upurim.  
Daschās mahjās ne ilgā loikā ir jau pa diwi ūlimneeki nomiruſchi.  
Mahzita ahrīta, pee ka ūlimneekem greſtees, mums newaid; bet walſts  
mahjā ſeel gan no walſts kahda wezmahte uſtureta, ſura daschā ſinā  
loti derigo, bet ne preekſch tahdahm ūlimibahm. Niſuā fehrga ir jau  
ari daschōs muhju frogōs eeweefusehs. Muſchas-waldbiha noſkahrejvama,  
ka tai darbs ar lihpoſchu ūlimibu un ka no frogā war plaschi iſplah-  
tia tapt; ir uſ Chrglu R. frogā ſeenas papreefſchu Wahzu walodā  
(Hier hertſchen die Pocken) un tad apakſchā ar neſlaidreem burteent  
Latweeſchu walodā „ſchē ir pokas“, ka leekahs uſſihmejuſe ar oglī.  
Daschs labſ zela gahjejs newarebams lahgā ſalaſit latwiſla rafſta,  
uſmetis azis uſ Wahzu rafſta, eefauzahs: A, pa wohjiſti! tē laifam  
buhs kahda iſrahodischana? Dodahs it ſinčahrigs eekſchā; bet ko wiſch  
tē eekſchā eegahjis atrod? Balu ūlimneefus! Gemetis labu glahſi  
ſihwa un uſpihpejis kalti, dodahs wehl ahtraki ahrā, ka ūlimiba ne-

peeliptu. Wajabjeja nu gan Latweesjhu seinē wiju ſtaidrati uſrafſtit  
to uſrafſtu paſchhu walodā.

Zitadi mehs dsihwotum glušči labi, ja nebuhtu pec mums daschu ūhrgu. Bej peeminetahm bakhm iraid ušgahjuše ūhrga ir muhsu draudses školai. Senakam školotajam pahrwaldot muhsu školu bija ko rihkotees ar 70—80 školneekem. Muhsu tagadejam školotajam, paldees Deewam, nam wis dauds ko ūweedretees ūlahpejofschā školas gaisā, jo tagad iraid pa wifam 2 pahrifchi školneeku wišā školas telpā. Ko nu pec 4 školneekem lai zilwets itahw kloht zauru deenu! Tadeht nemas naw nepareisi, ka školas fungs eet deenahm medit pa meschu un likt lamatas. Ziti gan ūahl paklusam dudinat, ka tadeht efot škola tukšča, ka školotajs ejot us medischanu; bet mai leelahs gan, ka tamdeht winsch eet us medischanu, ka naw škola darba.

Upma Leet

**No Maleenes.** Pee mums nesen atpakač bija konwents, kura  
bez daschadeem pahrspreedumeem un pahrrunahm, kas ne sahdas  
ihpaschas eewehrošchanas ne-ispelnija, nahža preefschā reti dsir-  
beta un tadehl eewehrojama prahwa. Skolotajs, kura telpā tika no-  
turets minets konwents, apšuhds školas sehnu deht pretibas un luhds  
padoma, ko ar tahdu nebehdni darit. Bašnizas un ta lihds ari kon-  
wenta preefschneeka fungs, pa wiſam ne-issklauſidams, kahda ta leeta,  
tuhlin atrod gudru padomu; lez augſchā no krehſla un uſbrehz, ka  
tahdam rakarim ſhagari jadod, uſ lam leek sehnu školas klase nosteepit  
un uſſkaitit 51 ſteenū ar riſſtehnī, — bez ka puikas wezaki ſlaht  
buhtu un no tam ko ſinatu. Neſin, zif ilgi wehl ſchahds bendes darbs  
buhtu wilzees, ja preefschneela īga dehls, nebuhtu pirmajam woirak  
reifes uſſauzis, ka jau deesgan. — Naw ſaprotams, kurā likumu  
grahmatā tahds paragrafs atrodahs, pehz kura war behrnu ar pee-  
auguſchā kriminal noſeedsneela ſtrahpi ſodit, un waj zitur ari ta eet,  
ſā pee mums?! —

Mitgliedschaft

Ned. pēsīhm. Sem muhsu Aplaimotaja, Augsta Kunga un  
Keijara schehligas waldishanas kātris bauda fawas zilwezigas teesības,  
tadehk no tahda lituma, kas atloutu ūchahdu lopiflu pahrmahīshānu,  
newar buht ne runas. Un naw deesgan ar pašinojumu awijsēs, bet  
par tahdahm nebuhschanahm wajag pee peederigahm teesāhni west  
stingru prahwu.

**Reweles.** Rappeles draudjē, Kodilas sahdschā, ka Reweles Wahzu awisei raksta, notikuje eewehrojama paſchſlepkawiba. Ahrpus fahdschas, fahdā pirti ſatizigi dſihwoja pirtneeks ar ſawu ſeeuwu un 2 dehleem. Nakti no 25. uſ 26. novembri pirtneeks atmoodahs un pamanija, ka ſeewas nebija guliā, kur walara bija apgulusehs. Domadams, ka drihſumā atfal eenahs, wiſch apmeerinajahs. Bet lad ſeewa ari pehz ilgala laika ne-eeradahs, wiſch peezehlahs, iſgahja ahrā un ſauza winu. Bet weltigi, ſeewa nebija uſdabujama. Nu wiſch peezehlah ſawus dehlus, 23 un 18 gadus wezus, un darija teem ſinamu, ka mahte eſot pasudufe. Wiſi trihs nu gahja mellet un wezaſajam dehlam laimejahs, pehdas uſeet ſneegā. Pehdas dſihdams, tas 15 ſokus tahtat, lauka wiðū, atrada mahti gulkam uſ almenu iſchupas. Wiſch gribaja ta pozelt augſham; tē tas pamanija, ka ta bija aſinaina, un nafis, laikam iſ winas rokahm, noſlihdeja aſinainajā ſneegā. Tulin peesauza tehwu un brahli ſlaht un wiſi trihs pahrlezzinajahs, ka mahte laikam pate ſew padarijuje galu. Paſinoja ſinams pagasta polizejai, un drihſ ari weetigais hakenrichters eeradahs nelaimes weetā. Pee iſmelleſchanas iſrahdijahs, ka ſeewa, 55 gadus weza, nakti ſlepeni, tikai kreflā un ſelēs, bija iſgahjuje iſ pirts un ſreedama noſteigujehs lihds almenu iſchupai, tur tad riħħli pahrreezjuſehs ar neaſu naſi. Kadehk to darijuſe, ir neſinams, bet nelaikeſ wihrs un dehli ſtaħħta, ka ruden i ta bijuſe Rewelē kahdā preekſklasijumā par tiziħu pee beker W., par ko ta alaſč runajuse. No ta laika wina beeſħi ween teikuſe, ka loti dauds greħkojuſe ſawā muħſċha. Waj wina teefħam zaur peem, preekſklasijumu pamudinata tikuſe uſ paſchſlepkawibu, jeb waj ois zita kahda eemeſla to darijuſe, to newar nogiſt. Bet zitā prah̊tiga eemeſla lihds ſħim naw.

Baltijas dzelzsiezīs drīhs swinehs sāvus 10 gadu pastahve-  
fhanas sveikus. Uz ūheem sveikteem, kā „Golos” dabujis sinat,  
efot nodomats, teem amata-vihreem, kuru alga nāv leelākā par 600 rub.  
par gadu dot augstakas algas un bes tam wehl pafneegt weenreisigu  
dahwanu. Teem eerehdneem turpreti, kureem pahri pahr 600 rubleem  
algas, gribot dot Baltijas dzelzsieka brihwiljetes uz vīsu muhīšu.

No jaungada wiſitehm, kā iſ ſludinajuma redžams, worehſari ſhogad atpirktees. Genahkums kā jau ſinamis, nahk Latweeſchhu ſtudentu ſtipendijahm par labu un tadehk loti wehlejams, kā peedali-ſchanahs buhtu jo ſipra. Wahzeeschu labdarigahm eestahdehm jaur tahdu atpirkſchanos no wiſitehm fanahl lihds 1500 rub. Mumis lihds ſhim ir tikai maſumis bijis. Zereſim, kā ſchoreiſ wareſim leelaku pa-nahkuu uſrahdit.

**Riga.** Peektdeen, 12. dezembri apzeemoja pasihstamā Latv. zelneeze Mina Freimann jldse Rig. Latv. beedribu un pastahstiju zeen. klausitajem no ūsaweeem zelofjumeem Egiptē, wistim pahr piramidehm un kā tohs zehlušchahs, pahr Libijas tuksnescha malas pahr almenoto mescha, pahr Mosus awotu, pahr Sarkano juhru un Sueza kanalu, pahr tepila ūwehtkeem, kurā latris sawus grehkus eeschujot un t. t. Beidjam M. Fr. jldse apsolijahs pehz diwahm nedelahm wehl pastahstit no sawas zelofchanas, ja tikai zeen. klausitajem un zeen. klausitajahm buhtu patihkamis winas stahstijums. Mehs wehletumees lai zeen. Fr. jldse nahkoščā reisā waialk eewehrotu jeb kahdu sistemu, tad mehs klausitaji ne ween laiku jaufaki pawaditum, bet wareatum arīdjan ko paturet un pastahstit mahjeneekeem.

No Jaun-Platones. 7. dezembrī ū. g. īvineja Platoneeku dseedaščanas koris jaonus gada īwehtkus. Jaun-Platones rentneeks, Gauje L., bija ū. g. īwehtku noswehtīšchanai it laipi atwehlejis jaunas plāščahs telpas. Īwehtki eesāhkahs pulksten 3. pēhž launaga, dseeda-tajeem un publikai nodseedot: „Deews fargi Keisaru.” Pēhž tam kluwa no dseedatajeemi, sem Krustakalna Gederta īga wadīščanas, wehl dascha jaufka dseefmina nodseedata, pa starpehm danzots un runats. No runahm bija wairat eewehrojamas: Elias īga runa, kursch atgah-dinot wehrdsibas lailus un klauschas gadus, iſsozija jaunu preeku pahr tagadejeem labakeem laikeem; un Ruhmana īga runa, kursch ar īshē-labahm peemineja bijuſčā kora wadona Meldrina īga aiseešchanu no ta widutscha un firſnigi apsweizinaja jauno kora wadoni Krustakalna Gederta īgu. Kahrība un wiša uſwečhanahs bija teizama un tā īwehliki it jaufki nobeidsahs. Pateižiba iſrihlotajeem.

**Zelgawa.** Ko jau eepreefsch wehstija awischu studinajumi un programas tas arīdsan notika sejideen, 13. dezembri 1880. Pulkst. 7. wakarā pulzejahs gan pilfehtneeki gan lauzeneeki, deemschehl īslīktā laika deht ne wiſai leelos baros, Schirkenhōſera sahle uſ „pirmo muſikas un literatūras wakaru,” kuru tur iſrihloja Zelg. Latv. beedr. Sirdi aīsgrahboscho „Latweeschu tautas luhgāchanu” no Baumana Kahrta, Zelg. Latv. beedribas jauktam forim sem A. Jenschewiža ūga madiſhanas dseedam un Žmke muſikas forim pawadot atklahja ūho wakaru. Pehz tam minetais foris nodseedaja wehl pahri dseesmu un tad noſtahjahs uſ ūkātēs bibliotekars D. Tomberga k. eefahyldams ūwū preefschlaſhāchanu pahr Lautenbach-Zuhsmina „Sallſcha lihgawu.” Telpas truhkuma deht mums tuwaks pahrspreedums par ūho preefschlaſjumu atſtahjams nahloſham numuram. Šchoreis lai veeminam, ka Zelg. Latv. beedribas foris wehl dseedaja: D. Breschinska „Tu waizā mani mihiſdamees,” Abta „Deews rahda mihiſteibū” un Jurjahnu Andreja „Tahm mihiſahm ūlāhni azim.” Pehdigā klausitajeem it ihpaſhi patika. Bet arīdsan zitas dseesmas ūluwa deefgan labi nodseedatas, tilai pahrceschana no forte uſ piano un otradi buhtu wehlejama lai buhtu bijuse gluđenaki noslihpeta. Wispahrigi nemot wareja buht meerā kā ar pirmo iſrihlojumu. Tikai noschēhlojam ū gluđchi maš atlīks bibliotekas dibinoſchanai.

**Baltijas jautajeens.** Sem schahda wirsralsta nu pat isnah-fuse Pužischi Gederta un beedra apghadeenā Rīga jauna grahmatina. Wiseem zeen. Iaſtajeem ſcho grahmatu it ihpafchi eewehlam. Nahloſchā nāmūrā zeram zeen. Iaſit, eepaſſiſtingat ar winas faturu.

**Alzihses eerehdni** dabun, ja useet lahdus blehdibus, finannus  
prozentus no strahpes naudas, kuru blehdneekam wajaga mafsat. Schos  
prozentus nu gribaja masinat; bet finanzministris tam pretojahs, fazi-  
dams, ka zaur to siipri laitejot Kroni, jo lad eerehdnim mas atlez no  
useetabs blehdibas, tad winsch ari masak puhlesees. Tahdahm pat  
domahm ari walsts padome peekrituse.

Zukura algihfi, kā „Novosti” sino, no jauna gada gribot pā-augstiinat; jaun to jere, zukura ruhpneesību veizinat un strahvi lāhtahm Kronim gāhdat labu cenehmumā awotu.

**Mahkosa gada ruhpreezibas un mahkolas istahdei**  
Maskawā esot nospreesīs, buhwet milsīgi sahli. Buhwe māksaschot rubku 100,000. Isrikotajī zere, ka Rubinschteinis diwas reises nedēk doschot konzertus schini sahlē. Istahdes weetas leelums līhds schim esot 15,000 līmadrat aīsīs.

**Par wagonā fadegschann** us Maskawas-Kurssas dīselsszeka Kreewu awīsēs dōd schahdas finas: Nelaime notikuse 1. dezembri, un īādedīs tā fauktāis salona wagons, kurā brauzis geheimrahts Mereschkowskis ar laulatu draudseni, sekreteru, kaseeri un deenesneleem. Uguns īzehlusees zaur pašču brauzeju neusmanigu apestchanos ar dēsīnaschanas rihleem. Žil dīhs brauzeji pamanījuschi uguni, tee dewuschi ar īgnalo virwi sīhni, wilzeens apstahjees un laudis fakrehjuschi palihgā. Žilwei wiš īsglahbuschees; tik ween Mereschkowska kundse, īsūtīt loga ruhti, few sagrāissijuse roku un konduktors īādedīnajees plauktas. Turpretim bagašča un nauda (līhds 10,000 rub.) fadeguse.

**Maskawa.** Par studentu nemereem laikam tagad pīaschakas finas: Preefīch fahdahm deenahm kahds students eenahza anatomijas sahlē, kur profesors Sernows tureja preefīlasīschānu, un nodewa fāweem beedreem usaizinajumu, nonahkt blakus us studentu fāpulzi, kurā gribesā pāhīspreest studentu lehka statutus. Professors Sernows, to īsdīrdis, darija finamu, ka gribot nobeigt sawu preefīlasīschānu, lai tadehk netrauzejot. Blakus sahlē nu sozehlaħs leels lehrums. Professors Sernows dēwahs tur turp un luhgdams usaizinajā studentus, kuri tur bija fāpulzejuschees, netaisit lehruma un netrauzet. Tomehr lehrums nebeidsahs. Važīnsch pagahja un universitetes walde nospreeda, ka 6 studenti īslehdīsami: tas students, kas bija trauzejis professora Sernowa preefīlasīschānu, eenesdams peemineto usaizinajumu un 5 ziti studenti, kas bija taisījuschi wišlelako lehrumu. 5. dezembri 416 studenti, to starpā 6 īslehdīs, fāpulzejuschi universitetes pagalmā un zaur delegateem luhdī rektoru, īnahkt ahrā, jo gribot ar winu runat. Trihs reises tee atjaunoja sawu luhgumu, bet rektors ne īnahzā wiš. Nu studenti eelausahs wina dīshwolli un daschi mini gribēja mēklet pehz rektora, kura tagad teesīchām neutralahs mahjās. Rektora laulatā draudsene teem īskaidroja, ka tahds nodoms ne ween esot ne-ātauts, bet ari apwainojo, us ko studenti atkāpahs no sawa nodoma un īsgalja atkal laukā, universitetes pagalmā. — Ap pulstien 2. wirs-polizejmeistars Koslows pīebrauza un pa masajeem wahrtēem eenahza pagalmā. Ko wirspolizejmeistars studentēem fāzīja, tas gruhti bija īaprotams. Studentu pulkā beežī ween dīrdeja sauzām: „Ejet tik laipni, runajeet dīktā; mehs ne kā nedīrdam!“ Laikam runataja māhrdi studentu leelakai datai buhs bijuschi īaprotami. Kahdas 5 minutes runājis, generals Koslows atbrauza projam. Kā wehslā īrahdiyahs, generals Koslows bija atbrauzis, usaizināt studentus, lai eetu mahjās. „Gribam redset rektoru,“ tuvaki fāhwofchee tam atbildeja; „ja wišch mums dos wehleto īskaibrdjumus, mehs aīseesim.“ Ap pulstien 3. pehz pusdeenas īschandarmi jahschū un polizejas eerehdī leelā fāitā bija īaradīschees pee universitetes. Vihs ar wišem generals Koslows ari atkal atbrauza. Wišu leelo studentu pulku nu aplēza un aīsweda projam. Schai apzeetīnaschanai ne weens students nepretojahs. Milsīgo puhli, stingri apsargatu, noweda us zeetumu, kas atradahs pāschā pilsehtas malā. 6. dezembri wiš studenti, bes ween 5 waj 6, atkal atlaisti valam. Tas notizis us rektora luhgumu, kuru wišch eesneids Maskawas general-gubernatoram. — Wispehdīgi wehlu buhtu peeminams, ka wišas fakultetēs, preefīlasīschānu ir slēgtas.

Tahlat top sinots, ka apzeetīnatee studenti atkal atlaisti valam; bet tas nenotizis wiš us rektora preefīlikumu pee general-gubernatora, bet us pāschā general-gubernatora, knāja Dolgorukowa, gribu; jo wišch bija pāhīlezzinajes, ka apzeetīnatee studenti bija politiſķā un sozialistīgā finā tīhri un ka winu demonstrācija, jeb īapulze universitetes pagalmā tik sīhmejahs us cīlschīgahm universitetes buhschanahm. Bet zaur studentēem atdoto brihwību, kā leekās, now īslīhdīsinatas jeb beiguīschāhs tāhs starpības, kas pastahweja starp studentēem un universitetes waldi, un laikam pāschā ministrim Saburovam wajadsehs stātēes pulkā, lai apmeerīnatu jauno studentu prāhtus, kas finību telpās tit gauschi wajadīgs. Sāk jau pāhīnest rektoram, ka wišch mainīgs pee nemereem; winam wajadījīs īseet laukā un kā tehwam ustrunat jaunos, nemērīgos studentus, un ne wiš tuhlit atbalstītees us polizejas waru. Lābs māhrds atronot arweenu labu weetu. Runa ari, ka rektors atkāpīschotees no sawa amata. Par nemēru ēemeslu Peter-

burgas Kreewu awīsē eerauga to, ka Maskawas general-governators īslāidis pawehli, kurā studentēem aīsleeds, us seemas-fwehleem brault mahjās, ja tee newar usrahdit luhgħanas rakta no wezakeem jeb aīsbildoneem. Tee gruhtumi, kuru pīeder semneku fahrtai, dabudami finat general-governatora pawehli, nemas neusdrofīchinajahs rakstīt, fāzīdamī: „въроятно дѣло не ладно“ (laikam leeta naw laba). — Bes tam studentu zeribas us pa datāi apsolitahm reformahm: corporāzīahm, lasamahm īstabahm, studentu lehleem u. t. t., schim brihscham loti wahjās, jo tik ahtri wiš netikschot īdaritas.

### Pahrfaks pāhr politiku.

Peterburgā, 13. dezembri. „Golos“ fina: Finanzministris Abāja nodoma, no 1. janv. 1881. g. pāmasinat muitu us eewedamo sahli preefīch Baltijas un Melnās jahrus ostahm no 38½ us 20 kap. un preefīch Baltahs jahras ostahm no 22 us 12 kap. pudā, jo muitas pa-augstīnāschana (10 %) Wisaugstati tīls apstiprinata, kuru grib uslīkt is ahrseimēm eewedamahm prezehm. Jo projam grib otrteel pa-augstīnāt ahrseimī prezehmu nolīschanas (leheru) nomu Krōna spīkerōs.

**Wahzija.** Bismarcks īsdala sawu laiku starp ahrigu politiku un jaunu nodoschanu īsgudroschanu. Nezen tas eesneids Wahzijas būndesrāhtei jaunu likumu, pehz kura tīls akzījām, kīhlehm, rehki-neem, tħseħħem, weħseleem un zitahm sīħmehm uslīktas jeb pa-augstīnātāt stempelu māschanas. Jaunahs nodoschanas ēenesħħs Wahzju waldibai kahdus 20 miljonus mahrku par gadu. Kas ir nodoschanu māschana, to Bismarcks Wahziesħeem jau ēemahjīs. Iħpaschi wiñiħ tāp taħħas nodoschanas, kas īriħt waħral us kapitalisteem, tirgotajeem, bankereem u. z., bet kas nekriħt us muixiħu īħpaschi-leem. Scheem Bismarcks weħl nodoschanas pāmasina. Bet tas ari weegli īaprotams. Muixiħos īħpaschi Wahzija ir konserwatiivi un pa leelakai datāi no muixiħneelu fahrtas, turpretim kapitalisti meħdī buħi liberali; un pee wišeem pīeder wiśwairak widus fahru kaudis, Schihdi u. z. Videjās un sematās fahrtas Bismarcks tik tad eeredi, kād winas īapsemigas un muixiħneleem padewigas; zitadi wiñiħ tāħs īħpaschi, zif tik war.

**Franzija.** Senats dēwīs īpāgħi īmōħi minn ministeri Ferri rāħżeem. Ministers Ferri bija līzis is wiħam Parisē skolahm īsnemt Kristus mōħas un wijs zitās tīzīgħas tīzibas sīħmes, jo tagadejja Franzusħu waldiba negrib no tīzibas ne ka fina. Senators Bise (no konserwatiiveem) scho leetu zehla senatā zaur pīprafīschānu preefīchā, un fāzīja, ka minetais ministeri solis esot latolu skolenu tīzibas aī-sfarħschana. Ministers Ferri atbildeja, ka krusta sīħmju īsnemħħan is skolahm notikse deħt peerħħid schanas, ka skolas nestahwot sem baħnizas un la ne weenai tīzibai winas nedobot preefīschekas. Rahds no ministera draugeem līka preefīchā, pāhr mineto pīprafīschānu eet pee deenas fahrtibas, bes kahdu domu īħażiż īħafni par ministra barbu. To fużi par pīstu deenas fahrtibū un tħadha preefīlikum pīnenħiħan teek eraudista par pīprafīschānu atraidħi. Bet senats ar 150 pret 124 balsim atraidħi pīstu deenas fahrtibū, un pīnenħma ar 159 pret 85 balsim tāp faukto motiweereto jeb dibinato deenas fahrtibū, kas bija preefīchā zelta no Rossjē un kura senats īfsozija, wiñiħ īnosħlojot notikumu, kas bijis schai pīprafīschānai par ēemeslu.

Pilsehtas un pagasta weetneeku zelħschanas notiks Franzija 28. dezembri. Uj tħam īħpaschi galawojahs radikali un komunas dumpja pīkriteji. Schee zer us użwaru ne ween Parisē, bet ari zitās pilseħħas. Radikalu awīsēs pee tam wiñiħnali u sħu u wiñiħħi. Bet īmōħi minn komunas dumpneekeem Parisē īsdotos użwaru, kant ari tik par datāi, tad zaur to kosi tħalli fabaidi meirigei meħrenee pilsoni, kas tad laikam mēkletu patweħrumu pee konserwatiwahm partijahm.

### Aħbi l-dei.

**J. W. Altenburgā.** Čelam neċ-ċam laikju: Juħsu romana, neċ-ċam wajderehs waj nē. Luhħsu, atħsejt prowei! Ja īsejjeb tħalli — buhs lab. Pateizamees par Sem. weżiñaschanu un par finnjum. Piemo newarom īselet, oħra nakhloħha numeru.

**Briħwaħiċha Mikum.** Sirsnigu paldees! Mahkosa num. buhs Juħsu finnjum.

**Skolot. D. Igam A.** Ne pātejżi īb u snen ġejja Juħsu finnjumu, bet siġri pa-ħiġi.

**Skolot. G. R. un Sch. Igam.** Peħz eespejħas īseletasim.

**R. J. Igam Kazdangā.** Iħpaschi labi īatura labad bereħs gan Juħsu stātis, bet iċċid fo puhlees kālet pataiħi baudam. Jums weħl dikt ja-żonah.

N. d.

Aħbi l-dei: Stabta Inħlija.

No jensures atweħleis, Riga, 17. dezembri 1880.

